

ການປິ່ນປົວ ການຕິດເຊື້ອ ວັນນະໂລກ ໄລຍະທີ່ເຊື້ອ ໂລກແຜງຕົວຢູ່ (TB) ດ້ວຍຢາ ຢາຕ້ານວັນນະໂລກ ໄອໂສ ໄນ ອາຊິດ (Isoniazid) ແລະຢາ Rifapentine (INH-RPT)

ຜົນກວດຂອງທ່ານສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າທ່ານຕິດເຊື້ອ ວັນນະໂລກ ໄລຍະທີ່ເຊື້ອໂລກແຜງຕົວຢູ່ (TB) ຫລື ການຕິດເຊື້ອ ວັນນະໂລກ ໄລຍະທີ່ເຊື້ອໂລກແຜງຕົວຢູ່ (LTBI.) ນີ້ໝາຍຄວາມວ່າເຊື້ອພະຍາດ TB ຢູ່ໃນຮ່າງກາຍຂອງທ່ານແລະເຮັດໃຫ້ທ່ານປ່ວຍ.

ເຊື້ອພະຍາດ TB ບໍ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານເຈັບປ່ວຍແລະບໍ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອຫາຄົນອື່ນ. ຄືກັນກັບວ່າເຊື້ອພະຍາດຢູ່ໃນພາວະເຫງົາບອນ. ຖ້າ ເຊື້ອພະຍາດ TB ຕົ້ນຢູ່ໃນໃຈ, ພວກມັນສາມາດເຮັດໃຫ້ທ່ານປ່ວຍໄດ້. ນີ້ເອີ້ນວ່າ ພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອ. ທ່ານສາມາດແຜ່ເຊື້ອ TB ຫາຄົນອື່ນໄດ້ ຖ້າທ່ານມີ ພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອ.

ຂ້ອຍຈະປ້ອງກັນພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອໄດ້ແນວໃດ?

ທ່ານສາມາດກິນຢາເພື່ອປ້ອງກັນການໄດ້ຮັບເຊື້ອພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອ. ຢາຕ້ານວັນນະໂລກ ໄອໂສໄນອາຊິດ (Isoniazid) ແລະຢາ Rifapentine ຫລື ຊີຫຍໍ້ (INH-RPT) ແມ່ນຢາໃຊ້ພ້ອມກັນເພື່ອຮັກສາ LTBI. ມັນຂ້າເຊື້ອພະຍາດ TB ທີ່ນອນຫລັບ ກ່ອນພວກມັນຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານປ່ວຍ. ມັນສາມາດໃຊ້ເວລາຫລາຍເດືອນສໍາລັບຢາໃນການທຳລາຍເຊື້ອພະຍາດ TB ເພາະວ່າພວກມັນແຂງແຮງຫລາຍ.

ທ່ານຈະພົບທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານໜຶ່ງມື້ຕໍ່ອາທິດເປັນເວລາ 12 ອາທິດ ເພື່ອຮັບແລະກິນຢາ INH-RPT. ກິນຢາ ໂດຍບໍ່ກິນອາຫານແມ່ນດີທີ່ສຸດ. ຖ້າກະເພາະອາຫານຂອງທ່ານບັນປວນ, ກິນຢາ ກັບອາຫານໜ້ອຍໜຶ່ງກໍ່ດີເຊັ່ນກັນ.

ຍ້ອນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງກິນຢາທາງໂທຂອຍບຣູສກັບປວຍ?

ເຊື້ອພະຍາດ TB ທີ່ນອນຫລັບແມ່ນງ່າຍໃນການຖືກທຳລາຍກ່ອນທີ່ພວກມັນຈະຕົ້ນຂຶ້ນແລະເຮັດໃຫ້ທ່ານປ່ວຍໄດ້.

ຖ້າຂ້ອຍບໍ່ກິນຢາ ຈະເປັນຫຍັງ?

ຖ້າທ່ານບໍ່ໃຊ້ຢາ INH-RPT, ຂາດຢາຫລາຍວັນ ຫລື ຢຸດກິນຢາກ່ອນທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານແນະນຳທ່ານ, ທ່ານອາດປ່ວຍໄດ້ໂດຍທີ່ຮ່າງກາຍທ່ານບໍ່ມີ ພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອກໍ່ຕາມ. ມັນສໍາຄັນໃນການທຳລາຍ ຫລື ຂ້າເຊື້ອພະຍາດ TB ເພື່ອທີ່ຕົວທ່ານແລະຄອບຄົວມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ.

ຖ້າຂ້ອຍມີວັກຊີນ ບີຈີຈີ (BCG VACCINE) ເດ ຈະເປັນຫຍັງ?

BCG ປ້ອງກັນເດັກນ້ອຍ ຈາກ TB ທີ່ມີຮູບຮ້າຍແຮງ ແຕ່ປ້ອງກັນໄດ້ພຽງສອງສາມປີເທົ່ານັ້ນ. ມັນບໍ່ສາມາດປ້ອງກັນ ການໄດ້ຮັບພະຍາດ LTBI ຫລື ພະຍາດ TB ທີ່ສາມາດແຜ່ເຊື້ອ. ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບວັກຊີນ BCG ແລ້ວ, ທ່ານຄວນຈະກິນຢາ ສໍາລັບ LTBI ນຳດ້ວຍ ເພື່ອປົກປ້ອງຕົວທ່ານເອງ ແລະຄົນອື່ນ.

ຖ້າຂ້ອຍບໍ່ສາມາດຈຳແນກຢາ INH-RPT ຈະເປັນຫຍັງ?

ຂໍ້ຄໍາແນະນຳກັບທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານໃນການຮັບຢາ TB ໂດຍບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃດໆ ຈາກ ໂປຣແກຣມ ກ່ຽວກັບ ວັນນະໂລກ ຂອງ ພະແນກສາທາລະນະສຸກ ມິນເນສໂອຕາ (Minnesota Department of Health Tuberculosis Program.)

ຖ້າຂ້ອຍຍົກຍ້າຍທີ່ຢູ່ ຈະ ເຮັດແນວໃດ?

ສະເໜີຕໍ່ທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານກ່ອນທ່ານ ຍົກຍ້າຍໄປລັດ ຫລື ເມືອງອື່ນ. ພວກເຂົາສາມາດຊ່ວຍ ທ່ານຮັບ ຢາ TB ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຫລັງຈາກທ່ານຍົກຍ້າຍ.

ແມ່ນຫຍັງທີ່ຂ້ອຍຄວນ ຈະຮຽກຮ້ອງກັບ ຢາຮກສາ LTBI ບໍ?

- ຫ້າມດື່ມເບຍ, ເຫຼົ້າອາຫານ ຫລື ເຫຼົ້າ ຈົນກວ່າທ່ານ ສໍາເລັດ ການປິ່ນປົວ LTBI ຂອງທ່ານ. ດື່ມເຫຼົ້າໃນ ຂະນະທີ່ໃຊ້ຢາ LTBI ສາມາດເປັນຜົນຮ້າຍຕໍ່ຕັບຂອງ ທ່ານ.
- ບອກທ່ານໝໍຂອງທ່ານກ່ຽວກັບຢາອື່ນໆທີ່ທ່ານ ກໍາລັງໃຊ້ ຫລື ກິນ.
- ຫລືກວ່າງການຖືພາ ໃນຂະນະໃຊ້ຢາ INH-RPT, ລາຍ ງານຫາທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານໂດຍຮີບ ດ່ວນ ຖ້າທ່ານຫາກຕັ້ງທ້ອງ.

ຄົນສ່ວນຫຼາຍໃຊ້ຢາ INH-RPT ໂດຍບໍ່ພົບບັນຫາໃດໆ. ບາງຄົນອາດພົບບັນຫາດັ່ງນີ້:

- ມີໄຂ້ສູງຫລາຍກວ່າ ສາມມື້
- ກິນເຂົ້າບໍ່ແສບ ຫລື ຮູ້ສຶກອິດເມື່ອຍ
- ທ້ອງໄສ້ປັ້ນປ່ວນ ຫລື ຮາກ
- ເຈັບໃນບໍລິເວນທ້ອງ
- ຍຽວສີເຂັ້ມ (ຄືສີຂອງນ້ຳຊາ ຫລື ກາເຟ)
- ຜິວໜັງ ຫລື ຕາ ເຫຼືອງ
- ມີຕຸ່ມພິດຕາມຜິວໜັງ ຫລື ມີອາການຄັນ
- ຕື່ນມືມືນ ຫລື ຊາ

ຖ້າທ່ານມີອາການໃດໜຶ່ງຂອງບັນຫາເຫຼົ່ານີ້:

1. ຢຸດກິນຢາ.
2. ລາຍງານຫາທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານໂດຍ ຮີບດ່ວນ. ບໍ່ຕ້ອງລໍຖ້າພົບໝໍໃນການນັດໝາຍ ອັງຖັດໄປ.



ໃຊ້ຢາ ຕາມທີ່ທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານແນະນຳ . ຖ້າທ່ານບໍ່ໄດ້ກິນຫຼາຍວັນ , ຢາອາດບໍ່ທ່າງານ . ເກັບຮັກສາ ການນັດໝາຍທາງການແພດທັງໝົດຂອງທ່ານໄວ້ . ທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍທ່ານ ຮັບປະກັນວ່າການປິ່ນປົວຂອງທ່ານກໍາລັງດຳເນີນໄປ ດ້ວຍດີ .

ການນັດໝາຍຄັ້ງຖັດໄປ ຂອງຂ້ອຍກ່ຽວກັບ ການ ປິ່ນປົວTB :

ວັນທີ :

ເວລາ:

ທ່ານໝໍ ຫລື ພະຍາບານ:

ສະຖານທີ່ :

ໂທລະສັບ :



Minnesota Department of Health
Tuberculosis (TB) Prevention and Control Program
P.O. Box 64975, St. Paul, MN 55164-0975
651-201-5414
www.health.state.mn.us/tb